

Bestway®



BAZÉNY FAST SET™ PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA

bestwaycorp.com/support

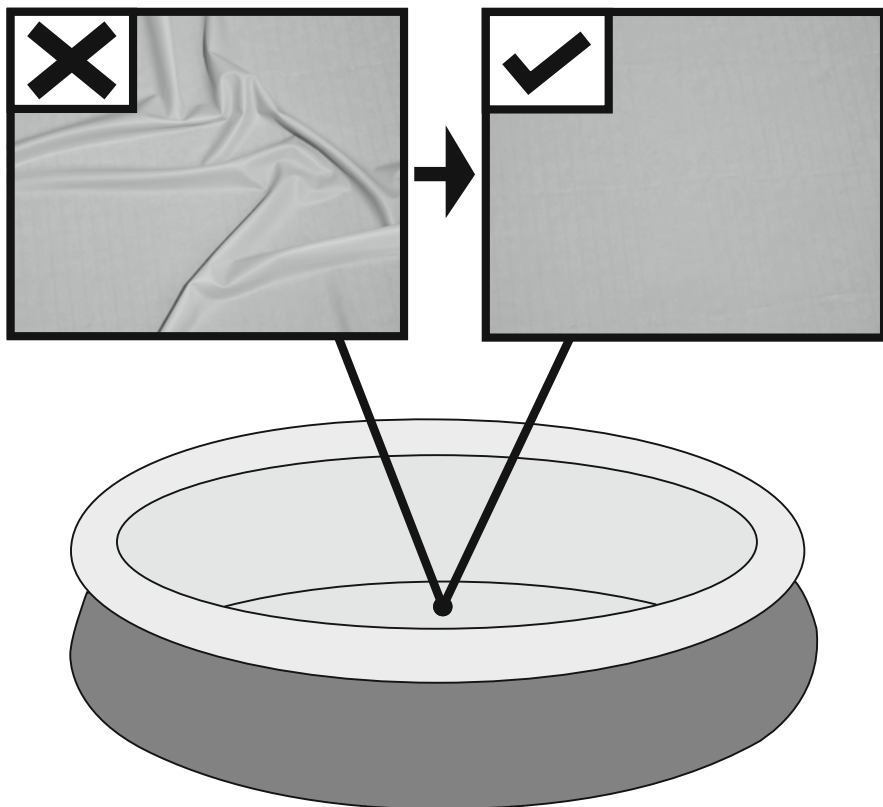
Pozrite sa na kanál YouTube spoločnosti Bestway 



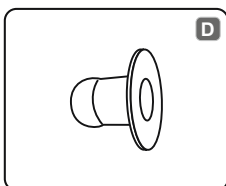
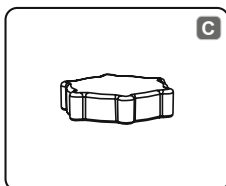
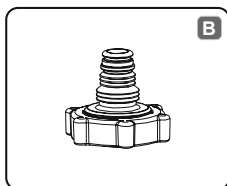


VÝSTRAHA

vyhlad'te dno



Na zakrytie podlahy napust'ite do bazéna 1 palec až 2 palce vody. Po zakrytí podlahy bazéna, jemne vyhlad'ite všetky záhyby. Začnite od stredu a postupujte v smere hodinových ručičiek smerom von.



NO.	#57265;#57267; #57268	#57266;#57269; #57270	#57273;#57274; #57275	#57375;#57376
	2.44 m x 66 cm (8stóp x 26palcov)	3.05 m x 76 cm (10stóp x 30palcov)	3.66 m x 76 cm (12stóp x 30palcov)	3.96 m x 84 cm (13stóp x 33palcov)
A	1	1	1	1
B	1	1	1	1
C	1	1	1	1
D	2	2	2	2
A	P04351	57266ASS19	P04355	P04357
B	P6H1419ASS16	P6H1419ASS16	P6H1419ASS16	P6H1419ASS16
C	P6H1158ASS16	P6H1158ASS16	P6H1158ASS16	P6H1158ASS16
D	P6C1418ASS19	P6C1418ASS19	P6C1418ASS19	P6C1418ASS19
NO.	#57313;#57315	#57371;#57372	#57289;#57288	
	4.57 m x 84 cm (15stóp x 33palcov)	4.57 m x 1.07 m (15stóp x 42palcov)	4.57 m x 1.22 m (15stóp x 48palcov)	
A	1	1	1	
B	1	1	1	
C	1	1	1	
D	2	2	2	
A	57313ASS19	P04359	57289ASS19	
B	P6H1419ASS16	P6H1419ASS16	P6H1419ASS16	
C	P6H1158ASS16	P6H1158ASS16	P6H1158ASS16	
D	P6C1418ASS19	P6C1418ASS19	P6C1418ASS19	

UPOZORNENIE

Starostlivosť si prečítajte a dodržiavajte všetky informácie v tomto návode pre používateľa ešte pred inštaláciou a používaním bazéna. Tieto varovania, pokyny a bezpečnostné pokyny riešia niektoré všeobecné riziká súvisiace s rekreáciou vo vode, nenahrádzajú však všetky riziká a nebezpečenstvá vo všetkých prípadoch. Vždy dávajte pozor, používajte zdravý rozum a správne posúdenie, pokiaľ sa venujete akejkoľvek aktivite vo vode. Tieto informácie odložte pre budúce použitie.

Bezpečnosť neplavcov

- Celý čas sa vyžaduje sústavný, aktívny a pozorný dozor dospelých osoby nad slabými plavcami a neplavcami (nezabudnite, že pre deti do 5 rokov platí najvyššie riziko utopenia).
- Poverte kompetentného dospelého dozorom vždy, pokiaľ sa bazén používa.
- Slabí plavci a neplavci by mali používať pri využívaní bazéna osobné ochranné pomôcky.
- Pokiaľ s bazén nepoužíva či je bez dozoru, odstráňte z bazéna i jeho okolia všetky hračky, aby ste zabránili tomu, že by priťahovali deti.

Bezpečnostné zariadenia

- Aby ste zabránili utopeniu detí, odporúča sa zabezpečiť prístup k bazénu ochranným zariadením. Aby ste zabránili deťom, aby liezli na napúšťací či vypúšťací ventil, doporučame nainštalovať bariéru (a v príslušných prípadoch zabezpečiť všetky dvierka a okná), aby ste zabránili neoprávnenému prístupu do bazéna.
- Bariéry, kryty bazénov, bazénové alarmy či podobné bezpečnostné zariadenia sú užitočné pomôcky, nenahrádzajú však sústavný a kompetentný dozor dospelých osoby.

Bezpečnostné vybavenie

- V blízkosti bazéna doporučame udržiavať záchranné prostriedky (napr. plávajúce koleso).
- V blízkosti bazéna udržujte fungujúci telefón a zoznam núdzových telefónnych čísel.

Bezpečné používanie bazéna

- Podporujte všetkých používateľov, najmä deti, aby sa naučili plávať.
- Naučte sa základné postupy prvej pomoci (kardiopulmonárnu resuscitáciu - KPR) a tieto znalosti si pravidelne obnovujte. Môže to priniesť záchrana života v prípade stavu núdze.
- Používateľov bazéna vrátane detí poučte, čo majú v prípade núdze robiť.
- Nikdy sa nepotápajte v plytkej vode. Mohlo by to spôsobiť vážne poranenia či smrť.
- Bazén nepoužívajte, pokiaľ požívate alkohol či lieky, ktoré môžu ohroziť vašu schopnosť bazén bezpečne používať.
- Pokiaľ sa používa kryt bazéna, odstráňte ho úplne z povrchu vody, než do bazéna vstúpite.
- Používateľov bazéna chráňte pred chorobami z vody tým, že budete vodu udržiavať ošetrovanú a dodržiavaním správnej hygieny. Prečítajte si postupy na úpravu vody v návode pre používateľa.
- Chemikálie (napr. na ošetrovanie vody, čistiace či dezinfekčné prostriedky) udržiujte mimo dosah detí.
- Použite značky uvedené nižšie. Značky je treba uviesť na viditeľnom mieste do 2 metrov od bazéna.



Deti vo vode udržiavajte pod dozorom. Zákaz potápania.

- Odstrániteľné schodky je treba postaviť na vodorovný povrch.
- Bez ohľadu na materiál použitý na konštrukciu bazéna, prístupné povrchy je treba pravidelne kontrolovať, aby ste zabránili poraneniám.

- Pravidelne kontrolujte skrutky a matky; odstráňte triesky či iné ostré hrany, aby ste zabránili poraneniám.

- **POZOR:** Vypustený bazén nenechávajte vonku. Prázdny bazén sa môže deformovať a/alebo posunúť v dôsledku tepla.
- Pokiaľ máte filtračné čerpadlo, pokyny nájdete v jeho návode na použitie.
- **UPOZORNENIE!** Čerpadlo sa nesmie používať, pokiaľ sú v bazéne osoby!
- Pokiaľ máte schodky, pokyny nájdete v návode na použitie schodkov.
- **UPOZORNENIE!** Používanie bazéna predpokladá dodržiavanie bezpečnostných pokynov uvedených v návode na prevádzku a údržbu. Aby sa zabránilo utopeniu či iným závažným poraneniam, venujte mimoriadnu pozornosť možnosti neočakávaného vstupu detí do 5 rokov do bazéna a zabezpečte prístup k nemu. V priebehu kúpania majte tieto deti neustále pod dozorom dospelých osoby.

Pozorne si prečítajte a odložte na neskoršie použitie.

2-3 osobám montáž zvyčajne trvá približne 10 minút bez terénnych úprav a naplnenia.



POZNÁMKA: Niektoré diely sú už na bazéne nainštalované.

VYBERTE SPRÁVNE MIESTO

POZNÁMKA: Bazén je treba postaviť na úplne rovnom a plochom povrchu. Bazén neinštalujte, pokiaľ je povrch naklonený alebo na svahu.

Správne podmienky inštalácie bazéna:

- Vybrané miesto musí byť schopné rovnomerne uniesť príslušnú hmotnosť po celý čas inštalácie bazéna, navyše musí byť miesto rovné a vyčistené od všetkých nečistôt a predmetov, vrátane kameňov a vetvičiek.
- Bazén doporučame umiestniť mimo dosah akýchkoľvek predmetov, ktoré by deti mohli použiť na lezenie do bazéna.
- **POZNÁMKA:** Bazén umiestnite do blízkosti vhodného odvodného systému, ktorý zvládne pretekajúcu vodu či vypustenie bazéna.

Nesprávne podmienky inštalácie bazéna:

- Na nerovnom povrchu sa môže bazén zložiť a spôsobiť tak vážne poranenia osôb a/alebo škody na osobnom majetku a zneplatnenie záruky a zabránenie servisným nárokom.
- Na rovnanie povrchu sa nesmie používať piesok, v prípade potreby je treba prebytočnú zem odkopať.
- Priamo pod vedením vysokého napätia či stromami. Skontrolujte, či miesto neobsahuje podzemné inštalácie, vedenia ani káble akéhokoľvek druhu.
- Bazén nestavajte na cestách, plošinách, doskách, štrku či asfalte. Vybrané miesto musí byť dostatočne pevné, aby vydržalo tlak vody; bahno, piesok, mäkka/sypká pôda či asfalt nie sú vhodné.
- Tráva a ostatná vegetácia pod bazénom odumrú a môže to spôsobiť zápach či vytvorenie slizu. Preto doporučame z vybraného miesta pre bazén odstrániť všetku trávu.
- Vyhnite sa oblastiam náchylným na výskyt agresívnych rastlín a druhom trávy, ktoré by mohli prerásť cez podložku na zem či vložku.
- **POZNÁMKA:** Zoznámte sa s vyhláškami miestnej rady o oplovení, bariérach, osvetlení a bezpečnostných požiadavkách a dodržiavajte všetky zákony.
- **POZNÁMKA:** Pokiaľ máte filtračné čerpadlo, pokyny nájdete v jeho návode na použitie.
- **POZNÁMKA:** Rebrik musí súhlasiť s veľkosťou bazéna a je treba ho používať iba na vstupovanie do bazéna a vychádzanie z neho. Je zakázané prekračovať povolenú nosnosť rebrika.
- Pravidelne kontrolujte správnu montáž rebrika.

Inštalácia

Bestway Inflatables nenesie zodpovednosť za poškodenia spôsobené na bazéne v dôsledku chybného používania či nedodržania týchto pokynov.

POZOR: Nepoužívajte vedenie vzduchu pod vysokým tlakom ani horný kruh nadmerne nenafukujte, na dotyk by mal byť mierne tvrdý.

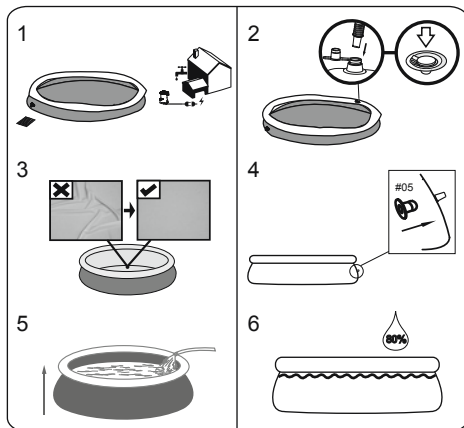
POZNÁMKA: Na napájanie vášho čerpadla nepoužívajte predlžovacie káble.

POZOR: Bazén netahajte po zemi, mohol by sa poškodiť.

POZNÁMKA: Základňa či dno bazéna je treba právne rozložiť (musí byť ploché bez záhybov).

POZNÁMKA: Vysoké teploty spôsobujú roztiahovanie vzduchu a môže spôsobiť poškodenie. Na rozťahnutie nechajte určitý priestor.

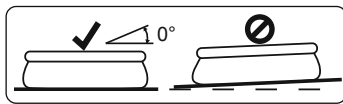
POZNÁMKA: Nákrasy slúžia iba na ilustráciu. Nejedná sa o skutočný výrobok. Nie sú v mierke.



POZOR: Pri naplňaní vodou nenechávajte bazén bez dozoru.

Pri napušťaní vody sa budú steny bazéna zdvíhať.

1. Bazén naplňte do 80% kapacity, **NENAPŔŇAJTE HO PRÍLIŠ**, pretože to môže spôsobiť jeho zrútenie. V priebehu silného dažďa môže byť treba trochu vody vypustiť, aby bola hladina správna.
2. Po skončení napušťania bazéna skontrolujte, či sa voda nehromadí na niektorej strane bazéna, aby ste mali istotu, že je rovný.



DÔLEŽITÉ: Pokiaľ bazén nie je vyrovnaný, vypustte vodu a znovu upravte rovnosť podkladu odstránením prebytočného materiálu. Bazén sa nikdy nepokúšajte posúvať naplnený vodou, v opačnom prípade to môže spôsobiť vážne telesné poranenia či poškodenia bazénu.

UPOZORNENIE: Váš bazén môže vo vnútri dosahovať pomerne vysokého tlaku. Pokiaľ má váš bazén vypukliny alebo nerovné boky, potom nie je bazén rovný a boky môžu prasknúť a uvoľniť tak všetku vodu a spôsobiť vážne poranenia a/alebo škody na majetku.

Údržba bazéna

Upozornenie: Pokiaľ nebudete dodržiavať pokyny pre údržbu uvedené v tomto návode, môžete tak ohroziť vaše zdravie a predovšetkým zdravie vašich detí. Ošetrovanie vody bazéna je kľúčové pre zabezpečenie bezpečnosti používateľov. Nesprávne používanie chemikálií spôsobí poškodenie majetku a poranenia osôb.

POZNÁMKA: Filtračné čerpadlo sa používa na cirkuláciu vody a filtrovanie malých častíc. Aby voda vo vašom bazéne zostala čistá a hygienická, musíte pridávať aj chemikálie.

1. Bazén neodporúčame naplňať dažďovou vodou, vodou z vrtu ani vodou z drenážnej studne: tieto vody zvyčajne obsahujú znečisťujúce organické látky vrátane dusičnanov a fosfátov. Bazén odporúčame plniť vodou z vodovodného rozvodu.
2. Váš bazén vždy udržiavajte čistý a používajte správne chemikálie do bazéna. Iná ako sanitárna voda predstavuje vážne zdravotné riziko. Na úpravu bazéna odporúčame používať dezinfekčné, vložkovacie kyslé či zásadité chemikálie.
3. PVC vložku pravidelne čistíte s pomocou neabrazívnych kief alebo bazénovým vysávačom.
4. Počas sezóny musí každý deň dostatočne dlho bežať filtračný systém, aby vyčistil celý objem vody v bazéne.
5. Pravidelne kontrolujte filtračné vložky (či piesok v pieskovom filtre) a znečistené vložky (či piesok) vymeňte.
6. Pravidelne kontrolujte skrutky, matky a všetky kovové diely, či sa na nich neobjavuje korózia. V prípade potreby ich vymeňte.
7. Pokiaľ prší, skontrolujte, či hladina vody nedosahuje vyššie ako je stanovená hranica. Pokiaľ hladina vody prekročí stanovený limit, vypustte prebytočnú vodu z bazéna po stanovenú hladinu.
8. Čerpadlo nepoužívajte, pokiaľ sa používa bazén.
9. Pokiaľ bazén nepoužívate, zakryte ho.
10. Pri ošetrovaní vody v bazéne je hodnota pH veľmi dôležitá.

POZOR: Vypustený bazén nenechávajte vonku.

Dobrá kvalitu vody zabezpečujú nasledujúce parametre

Parametre	Hodnoty
Priezračnosť vody	dobrá viditeľnosť dna bazéna
Farba vody	nemala by byť vidieť žiadna farba
Zakalenie v FNU/NTU	max. 1,5 (pokiaľ možno menej ako 0,5)
Koncentrácia dusičnanov vyššia ako v prípade napušťanej vody v mg/l	max. 20
Organický uhlík celkom (TOC) v mg/l	max. 4,0
Redukčný potenciál v porovnaní s Ag/AgCl 3,5 m KCl v mV	min. 650
Hodnota pH	6,8 až 7,6
Voľný aktívny chlór (bez kyseliny trikyanovej) mg/l	0,3 až 1,5
Voľný chlór v kombinácii s kyselinou trikyanovou v mg/l	1,0 až 3,0
Kyselinou trikyanová mg/l	max. 100
Celkový chlór v mg/l	max. 0,5 (pokiaľ možno čo najbližšie 0,0 mg/l)

Oprava

Na ventiloch ši švoch skontrolujte netesnosti a dno bazéna skontrolujte z hľadiska zjavných únikov vody. Pred skončením takej kontroly nepridávajte žiadne chemikálie.

POZNÁMKA: V prípade netesnosti zalepte váš bazén s pomocou lepiacej záplaty na použitie pod vodou v balení. Podrobnejšie informácie nájdete v kapitole Najčastejšie otázky.

Demontáž

1. Proti smeru hodinových ručičiek odskrutkujte kryt vypúšťacieho ventilu a odstráňte ho.
2. Adaptér pripojte k hadici a druhý koniec hadica umiestnite do oblasti, kam budete váš bazén vypúšťať. (Zoznámte sa s miestnymi vyhláskami o vypúšťaní vody.)
3. V smere hodinových ručičiek naskrutkujte na vypúšťací ventil ovládacieho krúžku adaptéra hadice. Vypúšťací ventil sa otvorí a voda začne automaticky vytekať. Vypúšťací ventil otvorte do maximálnej polohy.
4. Stlačením vzduchového ventilu vypustte horný kruh.
5. Keď je horný kruh úplne vyfúknutý, zatlačte horný kruh dolu a nakloňte ho, aby ste bazén mohli jednoducho vypustiť. Vypustte všetku vodu z bazéna.
6. Po dokončení vypúšťania, odskrutkujte ovládaci krúžok a ventil zatvorte.
7. Odpojte hadicu.
8. Na vypúšťací ventil znovu naskrutkujte kryt.
9. Bazén nechajte vyschnúť na vzduchu.

Uskladnenie a zazimovanie

1. Z bazéna prosím demontujte všetky doplnky a náhradné diely a čisté a suché ich odložte.
2. Potom, keď bazén úplne vyschne, posypte ho telovým púdom, aby ste zabránili zlepeniu jednotlivých častí. Potom bazén opatrne zložte. Pokiaľ bazén nie je úplne suchý, môže to spôsobiť vznik plesní a poškodenie vložky bazéna.
3. Podložku a doplnky uložte na suchom mieste s miernou teplotou od 5 °C / 41 °F do 38 °C / 100 °F.
4. V daždivom období je treba bazén a doplnky uložiť podľa hore uvedených pokynov.
5. Nevhodné vypustenie bazéna môže spôsobiť vážne poranenia osôb a/alebo poškodenie osobného majetku.
6. Mimo sezónu (v zimných mesiacoch) silno odporúčame bazén demontovať. Skladujte na chladnom, suchom mieste mimo dosah detí.

For support please visit us at:
bestwaycorp.com/support

©2019 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

®™ Trademarks used in some countries under license to/Marques ®™ utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales ®™ utilizadas en algunos países bajo la licencia de/ ®™ Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

®™ Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/

Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/

Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in North America by/Distribués en Amérique du Nord par/Distribuido en Norteamérica por

Bestway (USA) Inc., 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America

Tel: +86 21 69135588 (For U.S. and Canada)

Distributed in Latin America by/Distribués en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, 98-104 Carnarvon Street, Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 29 0371 388; New Zealand: 0800 142 101

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportado da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com

Made in China/Fabriqués en Chine/Fabricado en China/Hergestellt in China/Prodotto in Cina

Bestway